

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementenprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba  
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden  
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

**BUREAU VAN DIT BLAD**  
**St. Elizabethsgasthuis.**  
DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—  
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.  
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor el-  
ken regel meer 7½ cts.

## Eerste Kamer.

Voorloopig Verslag van de Commissie  
van Rapporteurs over het ontwerp van  
wet tot vaststelling van de koloniale  
huishoudelijke begroting van Curaçao  
voor het dienstjaar 1919.

Het afdeelingsonderzoek van dit ont-  
werp van wet heeft aanleiding gegeven  
tot de navolgende beschouwingen.

### Algemeene beschouwingen.

§ 1. Vele leden wenschten zich aan  
te sluiten aan de hulde aan den af-  
getrouwde Gouverneur Nuyens in de  
andere eilanden geboden de be-  
kwaamheid en onpartijdigheid, waar-  
mede hij gedurende vele jaren in het  
belang der kolonie Curaçao is wer-  
zaam geweest.

§ 2. Men erkende, dat de finan-  
ciële toestand zich beter laat aanzien  
dan in Suriname. Ook al ging men  
aan als de Minister, die aan  
benoedigdheid voor verlichting (ar-  
t. 138 en 139 der begroting) als  
uitgaven voor eens, een buitengewoon  
karakter schijnt te willen toekennen,  
dan mag toch veilig worden aange-  
nomen, dat de middelen, wanneer de  
kolonie, mede door ontplooiing van  
het bedrijf der Curaçaosche Petroleum-  
Maatschappij, en de toeneming der  
zeevervaart, tot meerdere ontwikkeling  
komt — waarop, nu de wereldoorlog  
een einde nam, alle kans bestaat, —  
op de toekomstige jaren zal toere-  
ken.

In verband hiermede bracht men ook  
ter sprake de heffing van een haven-  
geld in den een of anderen vorm. Al  
wilde men daarbij geenszins de voor-  
zichtigheid uit het oog verliezen, de  
billijkheid tegenover andere gebieds-  
deelen brengt mede, dat groote wer-  
ken van openbaar nut betaald moeten  
worden door hen, die er gebruik van  
maken, althans dat zij, die er in de  
eerste plaats nut uit trekken, ook de  
kosten voor de instandhouding daarvan  
moeten dragen.

§ 3. Het is de Memorie van  
Toelichting ontwikkelde beginsel om-  
rent de verdeling in gewone en buit-  
engewone uitgaven kon men zich ver-  
eigenen, mits dan ook voor laatste-  
genoemde uitgaven leeningen worden ge-  
sloten, en dit er niet toe leidt, dat  
de openbare en permanente werken zoo  
laag mogelijk worden gehouden.

Men was van oordeel, dat splitsing  
der begroting voor de verschillende  
eilanden wenschelijk is, ten einde een  
beter overzicht van den toestand te  
kunnen verkrijgen, en ook met het oog  
op meer decentralisatie, die op den  
dag niet kan uitblijven.

§ 4. Wijziging van Regeeringsre-  
glement werd door eenige leden wen-  
schelijk geacht, o. a. om de samen-  
stelling van den Kolonialen Raad te  
verbeteren, en om aan de Bovenwind-  
sche eilanden meer zeggenschap te  
geven. Een onderzoek naar de rege-  
lingen in de Engelsche Antillen en de  
werking daarvan zoude waardevolle  
gegevens kunnen verschaffen.

Op de samenvoeging der drie Bo-  
venwindsche eilanden onder één ge-  
weest en uitbreiding van de be-  
voegdheden der Raden van Politie,  
waarvoor het kiesrecht dient te wor-  
den uitgebreid, werd door deze leden  
nogmaals aangedrongen.

Gaarne vernam men het aantal kie-  
zers en de uitgebrachte stemmen voor  
de Raden van Politie der eilanden  
gedurende de laatste jaren.

§ 5. Gevraagd werd, of geduren-  
de den oorlog wel afdoende maatre-  
gelen werden genomen om de over-  
dreven prijsverhoging voor levens-  
middelen voor de arme bevolking te  
beletten.

De aanschaffing van een stoom-  
boot voor het verkeer tusschen de ver-  
schillende eilanden zoude, naar de

meening van eenige leden, veilig door  
eene leening met flinke aflossing kun-  
nen worden gedekt. Dan behoefde  
men niet zijne toevlucht te nemen tot  
het koopen van een tweedehands  
schoener of het moest zijn dat deze  
ook voor andere doeleinden is te ge-  
bruiken.

Indien de grief juist is, dat de Re-  
gering de voorkeur zoude geven aan  
Nederlanders voor het vervullen der  
betrekkingen van hoofdamtenaar,  
meenden enkele leden het protest  
(d. d. 24 October 1918) van talrijke  
ingezetenen van Curaçao te moeten  
steunen.

### IIde AFDEELING.

#### Rechts- en politiewezenen.

Op de wenschelijkheid werd ge-  
wezen van reorganisatie van de thans  
onvoldoende politiemacht door daar-  
aan Europeanen toe te voegen. Als-  
dan zoude de militaire bezetting kun-  
nen worden opgeheven en zouden de  
daarvoor noodige gelden kunnen wor-  
den besteed tot bevordering van de  
veiligheid van personen en goederen.

Door een lid werd de toelichting  
van een opvoedingsgesticht voor  
waarloosde kinderen noodzakelijk  
geacht en werd gevraagd om de op-  
richting van eene tuchtsschool ernstig  
te overwegen.

### IVde AFDEELING.

#### Geldelijk beheer

Men erkende, dat de toestand van  
den afstand te bouwen en in welk sta-  
dium verkeerden de plannen hierom-  
trent?

Welke stappen zijn gedaan tot wij-  
ziging van het contract met de  
Fransche Kabelmaatschappij, en tot  
verlaging van de hooge belastingen  
naar Nederland?

Art. 56, 57. Kan de werkingsfeer  
der Curaçaosche Bank niet worden  
uitgebreid of kan langs affteren weg  
het noodige landbouw- en industrieel-  
krediet worden verschaft?

Artikel 60. Stroohoeden-velechnij-  
verheid. Gevraagd werd, of het over-  
leg met den nieuw benoemden Gou-  
verneur omtrent het drijven van deze  
industrie op coöperatieve grondslag,  
waarvan sprake is in de Memorie van  
Antwoord (blad. 4) op het Voorloop-  
pig Verslag der Commissie van Rap-  
porteurs uit de Tweede Kamer, reeds  
heeft plaats gehad.

### Vde AFDEELING.

#### Eeredienst. Onderwijs.

Nogmaals werd op meer gelijkstel-  
ling tusschen Gouvernementshulp voor  
openbaar en die voor bijzonder on-  
derwijs aangedrongen. Of is, zoo  
werd gevraagd, in deze reeds eene  
afdoende regeling getroffen?

Men vroeg, of het toenemen van  
het schoolverzuim op het eiland Cu-  
raçao en de vermindering van het  
aantal leerlingen op de lagere school  
op Bonaire, waarvan in de Koloniale  
verslagen werd melding gemaakt, nog  
erger verhouding hebben aangenomen.

Leedwezen werd door enkele leden  
er over uitgesproken, dat, volgens het  
medegedeelde in de Memorie van  
Toelichting (blad. 7 o. a.), maatre-  
gelen ter bevordering van schoolbe-  
zoek, als het verstrekken van school-  
voeding en van kleding, nog steeds  
worden uitgesteld.

### VIde AFDEELING.

#### Landbouw.

Met genoegen werd vernomen, dat  
de betrekking van landbouwdeskun-  
dige niet alleen zal worden gehand-  
haafd, doch dat zelfs een tweede zal  
worden aangesteld, hoofdzakelijk in  
het belang der Bovenwindsche eilan-  
den (art. 88).

Bestaan er nog steeds „paga-terra”  
contracten, waarop in de vergadering  
der Tweede Kamer van 14 November  
1900 de aandacht werd gevestigd.  
(Handelingen Tweede Kamer, 1900  
1901, blad. 300, 2de kolom?)

De vraag werd gedaan, of van Gou-  
vernementswege op de sisal-onderne-  
ming wel voldoende controle wordt  
uitgeoefend. Dient de bouw van een  
fabriek ter bewerking der sisal niet  
te worden overwogen?

Men vroeg, waaraan de sterke toe-  
nemering — een verschijnsel waarover  
men zich overigens verheugde — van  
het aantal runderen, geiten en scha-  
pen op Curaçao en Aruba tusschen  
1915 en 1916 is toe te schrijven.  
(Zie Bijlage JJ van het Koloniaal  
Verslag 1917, blad. 67.) Is strengere  
keuring der ingevoerde fokgeiten niet  
noodzakelijk te achten?

De struisvogelteelt, die een bron  
van groote welvaart kan worden, be-  
hoort naar sommiger meening door  
geldelijken steun der Regering te  
worden bevorderd. Darentegen zagen  
anderen de noodzakelijkheid van dit  
laatste niet in.

BONAIRE. Wordt de verdere ont-  
wikkeling op dit eiland met kracht te-  
moedigd, en wordt aan de divi-divi  
cultuur meer belang door wis-  
den van onkruid, besteed door wis-  
parasieten? Worden de geiten ge-  
nomen tot bevordering der geitenveelt  
en is de drinkwaterleiding voor  
1909 te Kralendijk tot stand gekomen?

### VIIde AFDEELING.

#### Openbare Gezondheidsdienst.

Verbetering der woningsomstand-  
heden in sommige stadswijken is dringend  
noodig, wil men voor Curaçao een  
gezonde haven verkrijgen.

Bestrijding der geslachtsziekten  
door uitbreiding der poliklinieken en  
het nemen van de verschillende  
maatregelen, door Dr. DEN HOUTER  
in zijn rapport (1916) aanbevolen, mag,  
ook met het oog op het havenbezoek,  
niet langer achterwege blijven.

Met genoegen had men kennis ge-  
nomen van de ontwerpverordening,  
waarbij het verspreiden van venerische  
ziekten strafbaar is gesteld. Een flink  
subsidie aan de Vereeniging tot be-  
strijding van geslachtsziekten zoude  
het nuttige werk dezer vereeniging  
krachtig in de hand werken.

Men vestigde de aandacht op het  
Jaarverslag 1917 van den Openbaren  
Gezondheidsdienst te Curaçao, waar-  
in vele nuttige werken worden ge-  
geven tot bestrijding o. a. van typhus  
en tuberculose en afdoende verlos-  
kundige hulp dringend noodzakelijk  
wordt genoemd.

Ook worden aanbevolen een on-  
derzoek naar de voedings-waarde der  
thans in gebruik zijnde levensmidde-  
len, verbetering van den reinigingsdienst  
en vooral de verstrekking van gezond  
drinkwater. Men drong er op aan, dat  
een en ander werd ter hand genomen.

Het wordt door sommigen noodig  
geacht, hoewel lijke verbranding op Cu-  
raçao geoorloofd is, om de talrijke  
begraafplaatsen in de kom der ge-  
meenten te sluiten en deze buiten de  
stad te brengen. (Zie de Amigoe di  
Curaçao, 14 Sept. 1918.)

ARUBA. Eene behoorlijke drinkwa-  
tervoorziening zouden ook op dit  
eiland den gezondheidstoestand aan-  
zienlijk verbeteren.

ST. MARTIN. Kan men, nu de om-  
vang van de wormziekte in Simson-  
baai zulke ontzettende verhoudingen  
heeft aangenomen, rekenen op door-  
tastende maatregelen totdat die kwaal  
aldaar geheel zal zijn uitgeroeid?

ST. EUSTATIUS. De onder de school-  
kinderen veelvuldig voorkomende

trachoomziekte behoort met alle kracht  
te worden bestreden.

SABA. Een deskundig onderzoek  
naar de gevolgen van familie-huwe-  
lijken op dit eiland ware wel ge-  
wenscht. De bevolking dient op de  
gevaaren van dergelijke echtverbinte-  
nissen te worden gewezen.

### VIIIste AFDEELING.

#### Openbare werken.

Art. 133, 134 BAGGERWERKEN. De  
post, uitgetrokken tot een bedrag  
van 100 000 gulden, voor de voort-  
zetting van de verbetering van de haven  
van Curaçao kwam enkele leden te  
gering voor, daar op deze nog vele  
jaren kunnen verlopen alvorens de-  
ze werken, waarvoor veilig geleend  
mag worden, tot stand komen.

Nogmaals drongen zij aan, gelijk  
bij de behandeling van de begroo-  
ting voor het dienstjaar 1918 (zie  
Voorloopig Verslag der Commissie  
van Rapporteurs uit deze Kamer,  
Handelingen Eerste Kamer, 1917/1918,  
blad. 490), op eene onteigening ten  
algemeenen nutte van de terreinen  
aan genoemde haven. Voorts achten  
zij voor eene behoorlijke exploitatie  
van de haven een sleepboot onmisbaar.  
Verruiming van de bevaarbaarheid  
van de haven door het wegrui-  
den van de zandbanken.

Andere leden vereenigden zich met  
de zienswijze van den Minister, dat  
mond, waardoor deze toegenomen is  
van 147 tot 170 voet, en dat het  
Panamakanaal kunnen bevaren, voor  
het oogenblik naar behooren tege-  
moet gekomen is aan den eisch om  
de haven van Willemstad geschikt te  
maken voor moderne eischen en dat  
het voorschande geraden is ter zake  
van den aanleg van kostbare haven-  
inrichtingen van overheldwege eene  
afwachtende houding aan te nemen.  
Ditzelfde geldt ten aanzien van maat-  
regelen, die genomen zouden moe-  
ten worden om de exploitatie van de  
haven in handen van de overheid over  
te brengen.

Nog werd opgemerkt, dat men, bij  
het beoordeelen van de rentabiliteit  
van nieuwe werken ten behoeve van  
de haven van Curaçao, niet mag ver-  
zuimen te bedenken, dat het eiland  
zelf geen achterland vormt van eenige  
beteekenis en dat de bloei van de  
haven dus geheel van vreemde fac-  
toren afhankelijk is.

ARUBA. Eene tweede haven voor  
grote schepen, zoo nabij Willemstad  
gelegen, achtte men — met den Mi-  
nister — geenszins noodig. Verbetering  
van de haven op Aruba, met het oog  
op de zeilvervaart, is echter wensche-  
lijk. Enkele leden opperden het denk-  
beeld, dat voor dat werk wellicht eene  
prijsvraag kan worden uitgeschreven;  
anderen verklaarden daarvan geen heil  
te verwachten.

Vastgesteld den 12den Mei 1919.

DE WAAL MALEPIJT.  
KRAUS.  
FRANSEN.  
VAN DEN BERG.  
VAN KOL.

## Koloniale Raad.

Bij den Kolonialen Raad is inge-  
diend: een ontwerp-verordening tot  
verklaring van de wenschelijkheid om  
de definitieve koloniale huishoudelijke  
begroting van Curaçao voor het dienst-  
jaar 1919 te verhoogen.

Dit ontwerp wordt door den Gou-  
verneur toegelicht als volgt:

Het komt ondergeteekende dringend  
noodig voor, dat voor het loopende  
dienstjaar eenige artikelen der begroo-  
ting worden verhoogd, waartoe hij

Uwen Raad een ontwerp-verordening  
hierbij aanbiedt.

Ter verklaring van den vorm van  
het ontwerp zij aangeteekend, dat de  
definitieve begroting voor 1919 reeds  
door de Staten-Generaal is aange-  
nomen. Daarom wordt geen aanvullings-  
begroting voor de voorloopige begroo-  
ting voor het loopende jaar, maar een z.g.  
wenschelijkheidsverordening ingediend,  
ten einde den Kolonialen Raad in de  
gelegenheid te stellen om zijn gevoe-  
len over de voor te dragen verhoog-  
ingen te doen kennen.

Tot toelichting van de voorgestelde  
verhoogingen moge het volgende die-  
nen.

Bouw van openbare school te Phi-  
lipsburg te St. Martin (artikel 132 bis).

De openbare school te Philipsburg  
is ondergebracht in de oude hervorm-  
de kerk, waardoor alle klassen in één  
lokaal vereenigd zijn, een toestand  
waaraan zoo spoedig mogelijk een  
einde moet worden gemaakt.

Bovendien is besloten de zesklassige  
school om te zetten in een achtklassige.  
Het is onmogelijk gebleken het oude  
kerkgebouw zoodanig te verdeelen en  
te verbouwen, dat klaslokalen ver-  
kregen worden die aan de eischen  
voldoen, welke binnenkort aan alle  
schoolgebouwen in de kolonie gesteld  
zullen moeten worden, in verband met  
de toegenomen en aantal kinderen. Op  
grond van het voornemen te worden  
bouw van een nieuw schoolgebouw  
aan de zijde van de oude kerk, het  
47.780. Terrein behoort niet te wor-  
den aangekocht, daar het schoolter-  
rein voldoende ruimte biedt. Uistel  
van den bouw tot het volgende dienstjaar  
wordt daarom niet gewenscht geacht,  
omdat dan de zoo noodige uitbreiding  
tot acht leerjaren eerst in 1921 zou  
kunnen geschieden.

Bouw van een regenbak bij genoemde  
school (artikel o ter).

Waar het nieuwe schoolgebouw een  
grooten regenvang zal hebben, wordt  
het economisch geacht om, in verband  
met gebrek aan regenwater te Philips-  
burg, bij de school een regenbak van  
100 M<sup>3</sup> te bouwen, waarvan de kosten  
geraamd worden op f 3500.

Bouw van eene openbare school te  
Bottom op Saba (artikel 132 s bis).

In de toelichting bij de nota van  
wijzigingen op de voorloopig vastge-  
stelde begroting voor 1920 is bij noot  
5 o. a. het volgende gezegd:

„Bij de begroting voor 1918 was  
een bedrag van f 12000 toegestaan  
voor den bouw van een schoolgebouw,  
op Saba. Tengevolge van de tijds-  
omstandigheden kon dit werk in 1918  
niet worden uitgevoerd en bleef het  
toegestaan krediet ongebruikt. Bij na-  
der inzien wordt het meer in het be-  
lang van de bevolking van het eiland  
geacht, in plaats van een school  
te Bottom, twee scholen te bouwen,  
en wel een ietwat kleiner te Bottom  
en een te St. John's. De school te  
Bottom zal, met inbegrip van de kosten  
voor aankoop van terrein, onge-  
veer f 9000 kosten. De bouw daarvan  
zal nog in den loop van dit jaar plaats  
vinden.”

Daar dit bedrag van f 9000, zijnde  
f 1000 voor aankoop van terrein,  
en f 8000 voor schoolbouw, niet op  
de begroting voor 1919, zooals die  
door de Staten-Generaal is goedge-  
keurd, kon worden gebracht, was  
het thans aangevraagd om den  
nog dit jaar te doen plaats vinden,  
te meer omdat de huur van de school  
thans gevestigd is, en Augustus van  
dit jaar afloopt, en dan niet on-  
noodig behoort te worden verlengd.

Schoolmeester, schoolbehoefte en  
kleine uitgaven (artikel 73 a).  
Voor de eerste inrichting van bo-  
venwindsche scholen wordt onder-  
schotelijk f 1500 en f 1300 noodig  
geacht.







Het eerste nummer van den West-Indische Gids heeft het licht gezien. Het doet zich in eenvoudig doch behoorlijk niterlijk bij de lezers aan. Het innerlijk bevat het voldoende bewijs, dat een dergelijk tijdschrift reden van bestaan heeft.

Dit wordt ook betoogd in het inleidend woord van de redactie, voor den voorzitter der Tweede Kamer mr. D. Fock, oud-gouverneur van Suriname.

Men hoort zoo vaak zeggen, dat van de West-Indische kolonies toch niet te maken is en dat het dus niet mogelijk zou zijn voor die kolonies te werken; tijd en geld zouden beter kunnen worden besteed dan voor Suriname en Curaçao. Maar dit is onjuist, en zulke gevoelens kunnen het best wederlegd worden, door de kolonies en hare bevolking bij het Nederlandse volk bekend te maken.

Hoe kan de aandacht op de kolonies worden gevestigd, tevens een instelling voor die kolonies worden gewekt? Bene bespreking van de kolonies, van haar bevolking en van de vraagstukken, welke op de kolonies betrekking hebben, kan toe bijdragen. Zouden nu zij die de kolonies kennen en die de koloniale vraagstukken hebben bestudeerd, niet bereid zijn hun kennis en hun studie te gebruiken om de kolonies te doen strekken? Het is overtuigend dat wij niet te vergeten een beroep doen op de deskundigen, die met ons gaarne zouden zien, dat de kolonies onder het Opperbestuur van Nederland tot bloei en welvaart konden worden gebracht. Wij houden ons dus verzoeken om de nodige medewerking van de deskundigen, die met ons gaarne zouden zien, dat de kolonies onder het Opperbestuur van Nederland tot bloei en welvaart konden worden gebracht.

Van harte hopen wij, dat de redactie — met den heer Fock hebben daarin zitting de heeren dr. H. D. Benjamin, prof. dr. J. Boeke en C. A. J. Struycken de Roysancour, van wie laatsgenoemde het dagelijkse beheer op zich heeft genomen — in dit opzicht zal worden.

Behalve het inleidend woord, dat deze aflevering een beschouwing van den heer H. van Kol over de Kolonies, een artikel van mr. dr. J. B. van der Meer, directeur der Surinaamse Cultuur, een beschouwing van het land van Suriname, van de heer H. van Capelle, een studie van den heer W. R. Menkman over de handelsbetrekkingen van onze West, in 't bijzonder wat de toelating van de kolonies betreft.

het eerste, dat de Nederlandsche Anthropologische Vereeniging aan den minister van kolonies zond in zake een bevolkingregister voor de Bochnegers en Indianen.

Verder zijn in deze aflevering opgenomen de rubrieken: Uit de Pers, Bibliografie en Mededeelingen.

De aflevering verschijnt bij de uitgeverij Uitgeverij Maatschappij, die niet minder dan de redactie waardeering verdient voor de aflevering om West-Indische Gids het licht te zien.

Jaarheers.

Blijkens achterstaande advertentie wordt Curaçao uitgenoodigd tot deelname aan de IVe Jaarbeurs te Utrecht, die zal worden gehouden op 28 en 29 Juli 1919.

Maar tegelijkertijd zal het toch goed zijn ook aan de IVe Jaarbeurs te Utrecht deel te nemen.

De IVe Jaarbeurs te Utrecht zal worden gehouden op 28 en 29 Juli 1919.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Maand Juni.

Naar wij vernemen was de eerste Receptie Woensdag avond ten Gouvernementshuis zeer druk bezocht en heerschte er onder de talrijke dames en heren een zeer aangename en levendige stemming, en keerden allen vrolijk gedaan huiswaarts.

Vertrek van gezaghebber G. S. V. Grol van St. Eustatius.

Bijna 17 lange jaren heeft gezaghebber van Grol St. Eustatius bestuurd.

Hoe hij in al die jaren met een bewonderenswaardige volharding gewerkt heeft voor zijn eiland, dat in dag uit, in verre van grootspraak, te aan iedereen in onze kolonie bekend.

Nooit verloor hij den moed, niets was hem te veel, steeds zocht hij nieuwe wegen om zijn volk vooruit te brengen, ondanks vaak velerde loyale tegenwerking.

En succes heeft gehad zijn taale, stoere arbeid.

Wie St. Eustatius gekend heeft bij van Grol's komst, en nu bij zijn vertrek, zal zulke volmondig moed erkennen.

De kleine zwarte luyden, voor welker billijke rechten hij steeds onvervaard in 't krijt trad, zullen hem vooral terdege missen.

Ook door zijn hoogstaand moreel leven, te midden van zooveel corruptie, soewel bij de blanke als de gekleurde Eustatiansche bevolking, is hij steeds een nobel, waardig voorbeeld geweest.

Moge aan gezaghebber van Grol, Ridder van Oranje-Nassau, juist deze dagen tot een eervolle betrekking benoemd bij ons ministerie van Kolonies, nog vele gelukkige jaren met zijn geachte familie in 't huz van ons vaderland beschoren zijn.

## PROGRAMMA

### VAN HET VREDESFEEST.

1. Zoodra het Gouvernement officieel kennis is gesteld, dat de Vrede is gesloten, zal er een feest worden gevierd over de gehele eiland.

2. Denselven avond zal er een optocht met muziek en fakkellicht plaats vinden.

Deze optocht trekt uit van het Fort door de voornaamste straten der stad.

3. Den volgende dag ten 7 uur een Plechtige Hoogdienst met Te Deum in de Kathedrale Kerk van St. Anna in Otrabanda, om God te bedanken voor de vrede.

4. Tevens zal er ook een Godedienstige plechtigheid plaatsvinden op denzelfden dag in de Protestantsche Kerk en den daarop volgende Zaterdag in de beide synagogen: „Mikveh Israel“ en „Emanuel“.

5. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

6. Ten één uur 's middags zal er in de Salen Habana bedeeling zijn der armen.

7. Ten 4 uur 's namiddags komt de Feest-Commissie bijeen in het Miltair Tents en wordt van daaruit een optocht georganiseerd door de stad naar de kazerne daarna ten Gouvernementspaleis om den Hoog Ed. Geest. Heer Gouverneur geluk te wenschen.

8. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

9. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

10. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

11. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

12. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

13. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

14. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

15. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

16. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

17. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

18. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

19. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

20. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

21. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

22. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

23. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

24. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

25. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

26. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

27. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

28. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

29. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

30. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

31. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

32. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

33. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

34. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

35. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

36. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

37. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

38. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

39. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

40. Na afloop der plechtigheden wordt de Feest-Commissie bijeen in de zaal van het Hotel Americano, om de afloop der plechtigheden te bespreken.

wenschen en tevens een artistiek Vredevaandel aan te bieden.

Ten 5 uur 's avonds muziekuitvoering in de kloek aan den Waterkant Otrabanda, waarna gratis-Bioscoopvoorstelling in de Salen Habana.

N. B. Kooplieden en Corporaties van ons eiland worden verzocht op den dag der feestviering hun winkels enz te sluiten, en zoodra bij bericht van den Vrede de klokken beginnen te luiden, de vlaggen te hijschen van huizen en vaartuigen, opdat de straten een werkelijk feestelijk aanzien hebben.

De Feestcommissie versooft een ieder bijzonder aan No. 7 van dit programma hetzij per auto of te voet te willen deelnemen, op dat dit bezoek aan den Landvoogd een grootsche demonstratie worde van liefde en aanhaakelijkheid aan den Vertegenwoordiger van Hare Majesteit de Koningin.

De Feestcommissie.

Antonio J. Pypers President

Emilio Maduro, Vice president

David Cardoze Men. Secretario

J. A. Jansen Theaurier

C. Jacobo Prins lid.

Scheepsherichten.

(OFFICIEEL).

Gedurende de maand Juni 1919.

Binnengekomen. Uitgeseld.

VAN NAAR

Aruba 13 Aruba 17

Barbados 1 Barbados 1

Bonaire 2 Bonaire 2

Bovenw Eilanden 2 Caya Fuegos 2

Cuba 2 Cuba 2

Guanta 1 La Guayra 4

La Guayra 1 La Vela de Coro 20

La Vela de Coro 15 Maracaibo 15

Maracaibo 21 Martinique 1

Martinique 1 Pampatar 1

Pto. Cabello 8 Pto. Cabello 8

Pto. Colombia 2 Pto. Colombia 2

Pto. Rico 2 Pto. Rico 1

Sto. Domingo 2 Sanchoa 1

Trinidad 1 Sto. Domingo 2

totaal 104 totaal 101

Bankbetuiging.

De onbegrijpen...

delijk dank toe...

de Oranjestad p...

waret iets bij te...

Ned. Vereeniging „Ons Leven“

aan den Seor. Pen. dier Ver. de heer J.

van de Wall te R'dam is overgemaakt.

Aruba 9 Juli 1919.

Voelbalwedstrijd.

Morgen zal er een match gehouden worden...

„Manda Noko“ „Jusschen de ofstallen“

van „H. M. Zeeland“ en „R. K. V. Blue Clippers“

Het publiek wordt vriendelijk uitgenoodigd de wedstrijd wel te willen bijwonen.

Het bestuur.

Burgerlijke stand.

Opgeaf van het aantal geboorten, sterfgevallen en huwelijken, welke hebben plaats gehad gedurende de maand Mei 1919.

Geborten. Overleden. Aangegeven.

M. gesl. Vr. gesl. in echt b. echt M. g. Vr. g. Levenl. in echt b. echt H.

Stadsdistrict 20 14 17 17 20 24 1 1 5

2e. district 8 8 12 4 2 0 0 1 2

3e. district 10 8 10 8 2 2 0 1 1

4e. district 1 3 2 2 0 2 0 1 0

5e. district 5 8 11 2 0 2 0 0 0

Totaal. 44 86 52 28 24 80 1 4 8

Staat van het aantal vaartuigen, die het eiland Curaçao in de maand Juni 1919 aandeden met vermelding van hunne gezamenlijke inhoudsmaat.

ZEILSCHEPEN. STOOMSCHEPEN.

INHOUD IN M<sup>3</sup>. INHOUD IN M<sup>3</sup>.


Aantal Bruto Netto Aantal Bruto Netto

100 16,592 15,253 32 172,304 108,596

500 77,045 142 779,763 486,084

Totaal. 670 100,968 52,398 174 952,067 594,680

Niet genomen zijn de schepen, die binnenkomen van de kustvaart en van de visscherij.



# TUBERCULOSIS


es difícil de curar. Lo prudente es evitarla tomando á las primeras indicaciones de Debilidad Pulmonar la afamada

## Emulsión de Scott

Indiscutiblemente la mejor preparación de Aceite de Hígado de Bacalao.

Suaviza los bronquios y los pulmones y aumenta poderosamente la nutrición que se requiere para combatir la enfermedad.

Sin Alcohol.





**JARABE de AMBROZIO**

PARA TOS CARINGITIS TOS FERINA LA GRIPPE Y ASMA

De meest praktische en goedkoopste voor minbezoldigde geëmployeerden, voor kinderen en werklieden.

**Maandelijkse bijdrage \$ 1. (een dollar.)**

Ter verkrijging van een maandelijks inkomen, dat toeneemt naar gelang de verzekerde onder wordt.

Indien de verzekerde binnen 180 maanden komt te overlijden, wordt het door hem betaalde aan zijne erfenamen teruggegeven.

Niet te vervallen bij gebrek aan betaling in tien jaar.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot den Permanent agent alhier,

**J. P. G. ECKER.**

Movimiento Marítimo					
DI 1 di Juli te 16 di Juli.					
VAPOR	CAPTAN	JEGADA	DI	SALIDA	PA
Merida	Johansen	2 Juli	Maracaibo	3 Juli	Maracaibo
Pd Nederlanden	Boer	3 Juli	Haiti	4 Juli	Haiti
Merida	Morris	4 Juli	Maracaibo	5 Juli	New York
Zulia	Moorhuuse	5 Juli	La Guayra	6 Juli	La Guayra
Adonis	Pater	6 Juli	Haiti	7 Juli	St. Domingo
Manana	Mufica	7 Juli	Pto Padre	8 Juli	Pto Padre
Reclamar	Schreuder	8 Juli	Bonaire	9 Juli	Bonaire
Beaufort	Sandford	9 Juli	St Thomas	10 Juli	Pto Colombia
Itasca	Reed	10 Juli	Pto Cabello	11 Juli	Colon
Merida	Morris	11 Juli	La Guayra	12 Juli	Maracaibo
Philadelphina	Goodman	12 Juli	New York	13 Juli	La Guayra
Zulia	Moorhuuse	13 Juli	Maracaibo	14 Juli	New York
Willem I	de Bruin	14 Juli	Haiti	15 Juli	Haiti
Philadelphina	Goodman	15 Juli	Pto Cabello	16 Juli	New York
Merida	Morris	16 Juli	Maracaibo	17 Juli	Maracaibo
Jan y Nassau	de Graaf	17 Juli	St Vincent	18 Juli	La Guayra
Samsen	Sulbana	18 Juli	Pto Cabello	19 Juli	Maracaibo
Willemstad	Romero	19 Juli	Pto Cabello	20 Juli	Maracaibo



## Buitenland.

— Een geregeld postverkeer door de lucht tusschen Brunswijk en Berlijn is Zondag 22 Mei geopend.

— De gezantschapspost te Parijs is aangeboden aan Jhr. Dr. J. Loudon, oudminister van Buitenlandsche Zaken. Jhr. Loudon heeft de benoeming aanvaard.

— In een der zalen van het paleis Bourbon zal volgens een eenstemmig besluit der Fransche kamer, een borstbeeld van den bekenden Katholiek Franschen socioloog Albert de Mun geplaatst worden.

— President Wilson heeft zich in een boodschap, welke hij aan het Congres der Ver. Staten verzond o. a. voor invoering van Vrouwenkiesrecht verklaard.

— De Fransche Kamer heeft met 344 tegen 97 stemmen besloten dat voortaan in Frankrijk en Algerië de vrouwen het kiesrecht zullen hebben en verkiezbaar zullen zijn voor alle lichamen, die door verkiezing worden samengesteld.

— De Amerikaanse bladen melden, dat Amerika over enkele jaren metalen luchtschepen zal hebben, die drie weken aaneen in de lucht kunnen blijven en 60,000 mijl in één reis kunnen afleggen. Zij zullen 700 ton lading kunnen meevoeren. De Amerikanen zijn blijkbaar de „humbug“ nog niet verleerd. Straks denken zij met zoo'n machientje een paar keer rondom onzen aardbol heen te vliegen.

— In de „Notre Dame“ te Parijs is een plechtige lijdensgeloof gehouden voor de 100 priesters van het Parijsche diocesis, die gedurende den oorlog gesneuveld zijn. Er waren 500 priesters aanwezig, die het oorlogskruis of het legioen van eer droegen. — Wat moet dat een schrijnende aanblik geweest zijn... 500 priesters gedecoreerd om geweldadige moordenarijen bedreven met machinegeweren of handgranaten, uit loopgraven of vliegmaschinen. O, moge althans de gruwel, dat de priester onttrokken wordt aan zijn seculier arbeid van zielenzorg, na dezen oorlog nooit meer voorkomen!

— Reims zal door de stad Chicago worden herbouwd. Het gemeentebestuur der Amerikaanse stad heeft officieel daartoe het aanbod gedaan.

— De Duitse verliezen bij de wandeling naar Parijs blijken thans ruim twee miljoen doden en vier miljoen gewonden d. w. z. blijvend verminkt te bedragen.

— Zondag 18 Mei ontsnapte Windsor Morgan, het kind dat in de Verenigde Staten het best bewaakt wordt en die erigenam was van 100 miljoen dollar, aan de aandacht van hen die toezicht op hem moesten houden. Het kind liep de straat op, werd door een auto overreden en gedood.

**De Amerikanen op de vredesconferentie.**

De Amerikanen zijn ernstig ontvreemd over het verloop en het resultaat van de 6 maanden vredesarbeid der Geallieerden. Zoo goed als alle leden van de Amerikaanse delegatie te Parijs, waren, volgens den Parijschen corr. van de *Daily Herald*, verontwaardigd en teleurgesteld over het vredesverdrag. Geen half dosijn onder hen keurden het verdrag goed. „Zelfs werd mij“ — aldus de correspondent — „meegedeeld, dat de Bullitt, het hoofd van den leidingdienst ontslag heeft genomen; ook Young, de voornaamste economische expert der commissie, is afgetreden, evenals Bowman, de voornaamste deskundige op het gebied van territoriale quaesties. Nog zes andere hooggeplaatste leden der Amerikaanse delegatie hebben hun ontslag aangeboden. Zij voelen, en dat is de algemeene opvatting der delegatie, dat zij zijn om den tuin geleid, en zij nemen de manier, waarop het verdrag is in elkaar gezet, erg kwalijk, evenals de geheime en autoritaire methoden van de Groote Vier, hun weigering om naar kritiek te luisteren en de minachtende wijze, waarop zij den wil negeren van de betrokken volken. Zelfs bij nog hooger geplaatsten, ja het hoofd zelf (right at very top) der delegatie bestaat dezelfde diepe ontstemming. Het kan zijn, dat alle mogelijke pressie zal worden aangewend om te beletten, dat zij dat doen. Maar desniettemin zijn zij bitter teleurgesteld.“

Ook de *Daily News* verneemt uit Parijs dat negen van de Amerikaanse delegatie hun ontslag hebben gevraagd en dat dit aan drie hunner verleend is.

De Amerikaanse gedelegeerde bij de vredesconferentie, Bullitt, heeft in het volgende merkwaardige schrijven zijn ontslag als zodanig aan president Wilson medegedeeld.

Geachte president.

Ik heb heden mijn ontslag als lid der Amerikaanse vredesdelegatie aan het staatsdepartement overhandigd.

Ik ben een der miljoenen, die onvoorwaardelijk in uw leiding vertrouwen stelden en meenden, dat u niets minder dan een duurzamen vrede wildet bereiken en wel op den grondslag eener onbaatzuchtige rechtvaardigheid.

Maar de regering heeft nu besloten tegen de lijdende bevolkingen nieuwe onderdrukkingen en nieuwe aanvallen te moeten richten, zoodoende een nieuw tijdperk van oorlog openend.

Ik heb de overtuiging niet opgedaan, dat de huidige regering voor het doel: een nieuwe wereldorde te scheppen, werkelijk iets gepresteerd heeft.

Het door Rusland gegeven bewijs van goeden wil is onbegrepen verloren gegaan.

De onrechtvaardige besluiten betreffende Shantoeng, Tkol, Hongarije, Oost-Pruisen, Dantzig, het Saarbekken en het prijgeven van belangrijke vrijheden zullen zeker tot nieuwe conflicten voeren.

Volgens mijn vaste overtuiging is het volkerenbond-ontwerp, dat tot stand gebracht is, veel te zwak en te machteloos, om toekomstige oorlogen te voorkomen. De Verenigde Staten zullen als lid van den volkerenbond, en door de nauwe betrekkingen met Frankrijk, bij dat conflict betrokken worden.

Daarom is het de plicht der regering der Verenigde Staten, voor het welzijn van het Amerikaanse volk en der menscheit, de ondertekening en de ratificatie van het onrechtvaardige verdrag door niet toe te treden tot den volkerenbond en niet samen te gaan met Frankrijk, te weigeren.

Het is maar al te bekend, dat gij u zelf tegen de meeste der onrechtvaardige voorwaarden verzet hebt en dat ge niet, dan onder sterken druk hebt toegegeven.

Toch wil het mij toeschijnen, dat ge, indien ge den strijd, in steen van achter gesloten deuren, openlijk gevoerd had, de openbare meening aan uw zijde soude hebben gehad. Dan waart ge in staat geweest een nieuwe wereldorde op den breeden grondslag van de beginselen van het recht, waarover ge steeds te spreken pleegt, te vestigen. Thans hebt ge inderdaad een verdrag aangenomen, dat de beginselen misleidend doet.

En het is te betreuren, dat ge zoodoende weinig vertrouwen hebt gehad in de miljoenen, die, in alle landen der wereld, dachten als ik.

Met de meeste hoogachting.

(w. g.) BULLITT.

**De Rijn-quaestie.**

De Nederlandse regering maakt zich gereed een sterk protest in te dienen tegen de nieuwe bepalingen van de Rijn, welke waarschijnlijk de Hollandsche rechten ernstig zullen inkorten.

Het verdrag bepaalt dat de Rijn beheerd zal worden door een centrale commissie, bestaande uit vier Fransche, vier Duitche, twee Engelsche, twee Belgische, twee Italiaansche, twee Hollandsche en twee Zwitsersche afgezanten. Het geeft Frankrijk recht om in Elzas-Lotharingen water uit den Rijn af te voeren voor de Fransche kanalen, terwijl Duitschland hetzelfde recht voor kanalen aan de andere zijde der rivier gewerdigd.

Men vreest dat deze regeling zal uitloopen op een volmaakte ruïneering van Rotterdam. Holland's meest belangrijke havenplaats, aangezien het water dat Rotterdam's haven bevaarbaar maakt, ontnomen zal worden. Want de groote oceaansche booten zouden de haven van Rotterdam niet meer kunnen bereiken. Negentig procent van de Rotterdam'sche handel, zoo beweert men, is handel van de rivier de Rijn.

**De Engelsche handelsvloot.**

In het Lagerhuis verklaarde Weoley Wilson, dat van de voor de scheepvaart bestelde 595 schepen, met 3,800,000 ton, 57 zijn verkocht aan vreemde reeders. In begin 1919 had Engeland 15½ miljoen ton van de 30½ miljoen ton wereldscheepsruimte. Die cijfers waren voor den oorlog 18½ miljoen en 40 miljoen.

De Verenigde Staten hebben hun koopvaardijvloot van 1,700,000 ton voor den oorlog opgevoerd tot 6,700,000 ton. In de eerste vier maanden van 1919 zijn in Engeland slechts 327,000 ton scheepsruimte gebouwd.

**Duitse landingsplaatsen door Amerika aangekocht.**

De Amerikaanse regering heeft de landingsplaatsen der Hamburg-Amerika lijn te Hoboken voor 2½ miljoen dollars gekocht. Binnenkort wordt de aankoop van de landingsplaatsen van den Nord-Deutsche Lloyd te Hoboken verwacht.

Op de landingsplaatsen was sedert het begin van den oorlog beslag gelegd, als zijnde buitenlandsch bezit.

De aankoop der Ver. Staten is weer nationale doeleinden. Thans behouden de Duitschers nog slechts drie landingsplaatsen te Hoboken.

**Het Pruisische onderwijs.**

Volgens een bericht in de „Tägliche Rundschau“ wordt in Pruisen het ambt van hoofd der volkscholen als blijvend afgeschaft. De onderwijzers van iedere school zullen, volgens een op handen zijnde regeling, uit hun midden twee candidaten en uit de leeraren van een andere school nog een derden candidaat kiezen. De schoolcommissie benoemt dan uit dit voorgestelde drietal het hoofd van de school. Deze bekleedt zijn post zonder er extra voor betaald te worden. Hij krijgt ook geen ambtelijke woning meer. Alleen betaalt hij iets minder belasting. Hij wordt voor den tijd van een tot drie jaar gekozen. De oude hoofden van scholen moeten aftreden, en worden in het gewone onderwijzerscorps opgenomen, maar blijven in het genot van het salaris, dat hun bij hun benoeming is toegesegd. Door deze nieuwe regeling valt ook het examen voor het hoofd eener volkschool.

**Dure kleeding.**

Er wordt in Engeland, evenals hier te lande, geklaagd over den prijs van wollen stoffen.

Men vraagt, waarom het noodig is, dat men thans nu de wollen stoffen niet meer noodig zijn voor de legers van de geallieerden. £ 80 a £ 100 voor een pak betaalt, dat vóór den oorlog £ 25 a £ 35 kostte. De wol, zoo merkt de „Times“ op, wordt voor een sh. 9 stuivers per Engelsch pond van den boer gekocht, komt na de verwerking tot draden op 4 sh. een pond te staan, maar wordt in de winkels verkocht tegen 11 sh. per pond, zoodat er een winst van 7 sh. per pond overblijft.

Men is de balans van Yorksbire'sche wolspinners er op na gaan sien. Een firma, die in het jaar vóór den oorlog 1621 pd. st. verdiende, maakte in de vier oorlogsjaren, na aftrek van de oorlogswinstbelasting, openten en inkomstenbelasting, winsten van gemiddeld 22,000 pd. st. per jaar. Een andere firma, die vóór den oorlog 25,000 pd. st. in het jaar verdiende, maakte in de oorlogsjaren een winst van 27,500 pd. st. na aftrek van de oorlogswinstbelasting enz.

Het is dus duidelijk, dat de oorlogswinstbelasting eenvoudig op de verbruikers wordt afgewenteld.

**Een credit voor Frankrijk.**

Bij den Raad van State in Holland is thans een wetsontwerp aanhangig tot het verleen van een credit uit Frankrijk.

Dit ontwerp is een gevolg van de werkzaamheid der commissie, welke eenigen tijd geleden in opdracht van de Nederlandse regering, onder voorzitterschap van den heer Joost van Vellethoven, naar Frankrijk is gegaan, ten einde met de Fransche autoriteiten overleg te plegen omtrent de wijze, waarop Nederland aan den wederopbouw der in den oorlog verwoeste streken zou kunnen helpen.

De wenschelijkheid trad toen in het licht, dat door Nederland voor de financiering van voor bovenbedoeld doel gesichte leveranties voor zoo ver die goederen betreffen met een langen gebruiksduur een credit van 25 miljoen voor een tijdvak van vijf jaren, aan Frankrijk werd verleend. Ten einde hierin te voorzien, besloot de regering het vorenbedoelde wetsontwerp aanhangig te maken.

**De mijnen in de Noord-Zee.**

Engelsche bladen melden, dat thans 480 Engelsche mijnenvegers bezig zijn de Noordzee van Engelsche mijnen te zuiveren. Als het weer dezen zomer goed blijft hoopt men eind November met dit werk gereed te zijn. Gedurende den oorlog werden alleen in de Noordzee bijna 100,000 mijnen gelegd.

**De Schelde.**

Het Haagsche Correspondentiebureau wijst er op, dat het bericht in de „World“, als zou de Schelde in zulk een staat verkeeren, dat president Wilson zijn plan, met de „George Washington“ van Antwerpen naar de Verenigde Staten te vertrekken, heeft moeten opgeven, geheel berispen de waarheid is, hetgeen blijkt uit het feit, dat twee dagen na aankomst van de „George Washington“ te Brest (18 Maart), het Noorsche stoomschip „Talakot“, van geheel denzelfden diepgang, bij nacht door het Oostgat naar binnen werd gebracht en via de Schelde naar Antwerpen stoomde.

De Nederlandse marine-autoriteit hebben de aandacht van den Amerikaanse marine-attaché op dit onjuiste bericht gevestigd.

# TONIKEL



**ENRIQUECE LA SANGRE Y FORTIFICA LOS NERVIOS DA FUERZA, ENERGIA Y VITALIDAD A LAS PERSONAS DÉBILES, ANÉMICAS Y NERVIOSAS**

PREPARADO EN LOS LABORATORIOS DE LA "SALVITAE"

## JARABE DE AMBROZOLIN

TOS BRONQUITIS ASMA LARINGITIS

TOS FERINA TUBERCULOSIS AFECIONES RESPIRATORIAS

# AMBROZOLIN

ALIVIA LA TOS Y LA RESPIRACION DIFICULTOSA ESTIMULA LA EXPECTORACION ALIVIA LA INFLAMACION REPRIME LOS SUDORES NOCTURNOS FORTALECE LA RESPIRACION Y COMINA EL DESASOSIEGO.

## JARABE DE AMBROZOLIN

AMERICAN APOTHECARIES COMPANY, N. Y.

## Jaarbeurs te Lyon.

De Kamer van Koophandel en Nijverheid maakt hierbij bekend, dat de Gouverneur van Curaçao een telegram heeft ontvangen van Z. E. den Minister van Koloniën, verzoekende voor deelneming Departement van Koloniën aan de Jaarbeurs van Lyon en voor inrichting monsterverzamelingen in het buitenland, hoeveelheden monsters uitvoerd, typemonsters, alsmede photo's in vijfvoud betreffende nijverheid en samenleving.

De Commissie, belast met de regeling der bezendingen, waarvan de eerste medio Augustus zal worden verscheept, bestaat uit:

J. L. Penha, Voorzitter van de Kamer v. Koophandel en Nijv. P. J. van Breemen, Gouvernements-landbouwkundige.

H. J. C. Henriquez, Leden van de Vleeschindustrie.

J. P. G. Ecker, Lid van de Kamer van Koophandel en Nijverheid.

C. S. Gorsira J. P. Ez., Secretaris van de Kamer van Koophandel en Nijverheid.

Allen, die belang hebben monsters van hunne uitvoerartikelen te sturen naar de jaarbeurs of voor de inrichting monsterverzamelingen, worden verzocht zich te wenden tot een der leden van bovenbedoelde commissie.

De Secretaris van de Kamer van Koophandel en Nijverheid, Curaçao, 5 Juli 1919. C. S. Gorsira J. P. Ez.

Verkrijgbaar bij

## Ellis & Dania

Hollandsche vloerstoffers, jaloestoffers, raagbollen, luiwagens en schrobbers.

En Materias de Salud.

En materias de salud la prudencia aconseja no hacer experimentos con medicinas inferiores. Ahora como consecuencia de la guerra cuesta algo más la famosa Emulsion de Scott, pero en medicinas lo barato es caro y más vale pagar lo que cuesta el famoso producto del hombre con el bacalao a cuantas, que arriesgar nuestra salud y la de nuestros familiares.

# TONIKEL


ENRIQUECE LA SANGRE Y FORTIFICA LOS NERVIOS DA FUERZA, ENERGIA Y VITALIDAD A LAS PERSONAS DÉBILES, ANÉMICAS Y NERVIOSAS



# TONIKEL

PARA ANEMIA, CLOROSIS, MALA NUTRICION, TUBERCULOSIS, COREA, AMENORREA, NEURALGIA, MAL DE BRIGHT Y CONVALESCENCIA DE LA GRIPE, DE PULMONIA Y DE FIEBRE TIFOIDA.

**Photographische Inrichting Soublette et Fils, HOFPHOTOGRAFEN**



H. M. de Koninkrijck der Nederlanden **BEKROOND**

te Amsterdam	1883,
„ Antwerpen	1885,
„ Chicago	1893, en
„ Curaçao. Eerste Prijs Eere-medaille, 1904.	
„ Brussel, 1910	
„ Curaçao, Waterkant. Otrabanda	